

# Womax

SRB

## UPUTSTVO ZA UPOTREBU

Usisivač za suvo i mokro usisavanje  
W-SSS 1200



760.120.10

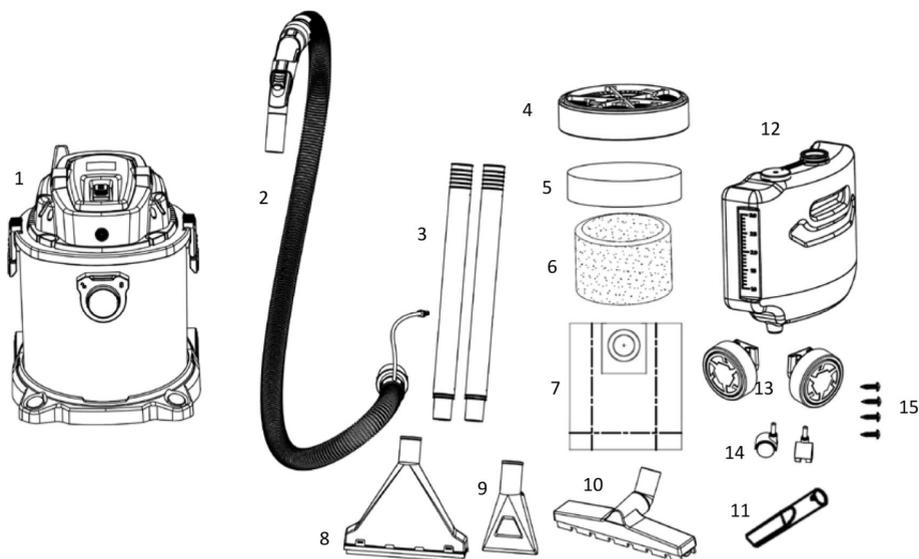


Pre upotrebe ovog uređaja, uverite se da ste pročitali i razumeli sva uputstva koja se odnose na njega, jer nepoštovanje ovih uputstava može dovesti do ličnih povreda druge osobe, kao i povećati rizik od požara od električnog udara. Uverite se da su svi rezervni delovi ili dodaci koji se koriste sa ovim uređajem pravilno i/ili bezbedno postavljeni pre upotrebe. Molimo sačuvajte uputstva za buduću upotrebu.

### Karakteristike proizvoda

- Usisivač za mokro i suvo
- Funkcija pranja tepiha i sofe
- Priključci na bazi za odlaganje pribora
- Funkcija duvanja, koja zadovoljava različite zahteve

### Opis uređaja i pribora

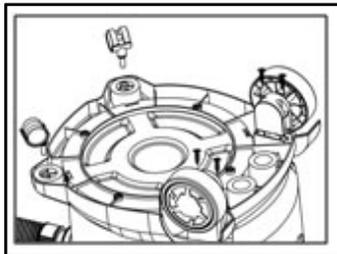


1. Jedinica rezervoara (glava, rezervoar, baza)
2. Fleksibilno crevo + pištolj za prskanje deterdženta
3. 2 kom priključne cevi
4. HEPA filter (opciono)
5. Sander filter (opciono)
6. Sander filter
7. Kesa za prašinu (za suhu upotrebu)
8. Četka za pranje (za tepihe)
9. Četka za pranje (za sofu)
10. Mokra i suva četka za pod
11. Pukotina mlaznica
12. Rezervoar za deterdžent

13. 2kom zadnji točkovi
14. 2kom prednjih točkova
15. 4kom vijka (za zadnje točkove)

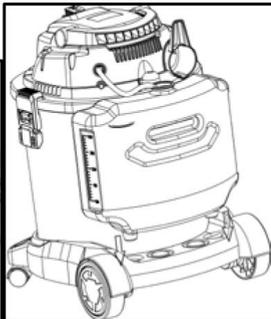
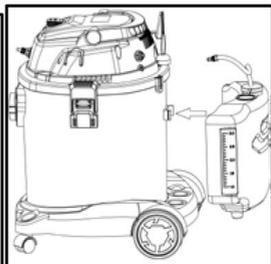
## Sklapanje

### Baza i točkovi



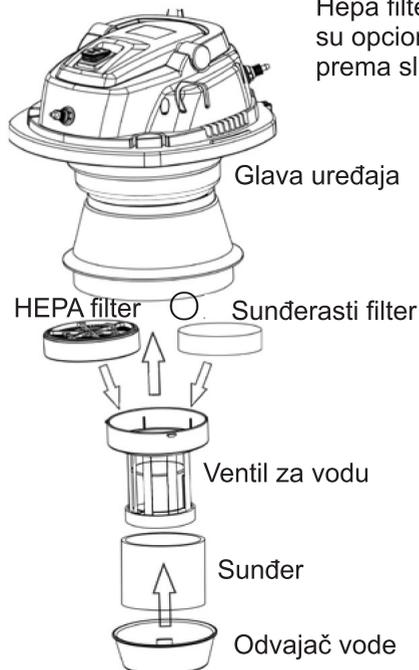
Pritisnite prednje točkove (2 komada) u osnovni položaj i zavrните zadnje točkove (2 komada).

### Rezervoar za deterdžent

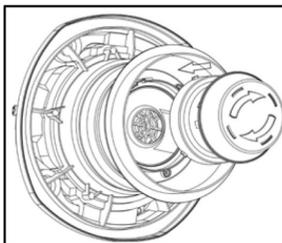


Postavite rezervoar za deterdžent na postolje, sa izbočinama u proreze; Pritisnite rezervoar za deterdžent na rezervoar od nerđajućeg čelika i zakopčajte ga.

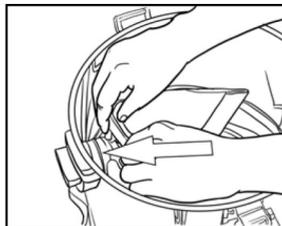
## Filteri



Hepa filteri sunder filter su opcioni; uklopi ih prema slici.

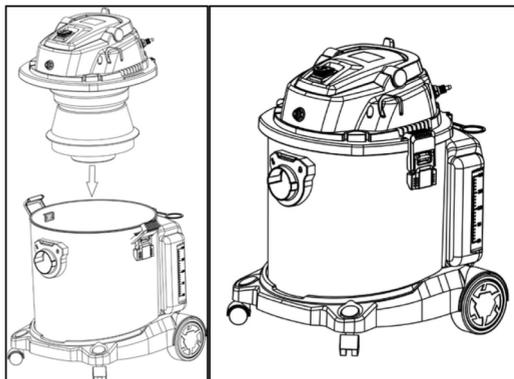


Umetnite jedinicu ventila za vodu u glavnu jedinicu i okrenite je u smeru kazaljke na satu da se zaključa.



Pre čišćenja suve prašine, zaključajte kesu za prašinu na usisni otvor na rezervoaru.

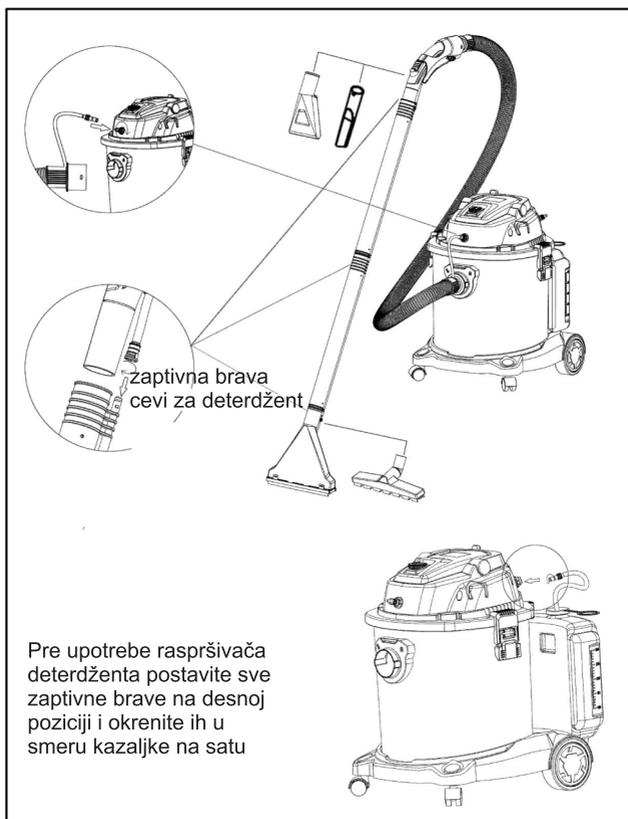
Zakopčajte glavnu jedinicu na rezervoaru nakon gornjeg procesa.



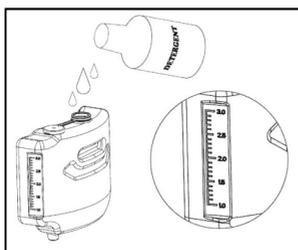
### Crevo, cev, četka i cev za deterđžent

Proverite nepropusnost i zaptivenost sledećih spojeva različitih delova, u slučaju curenja usisnih i kanalizacionih voda.

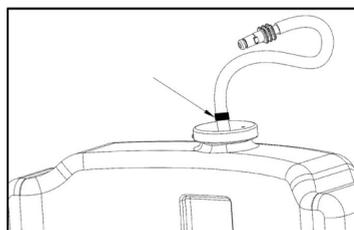




## Deterđent

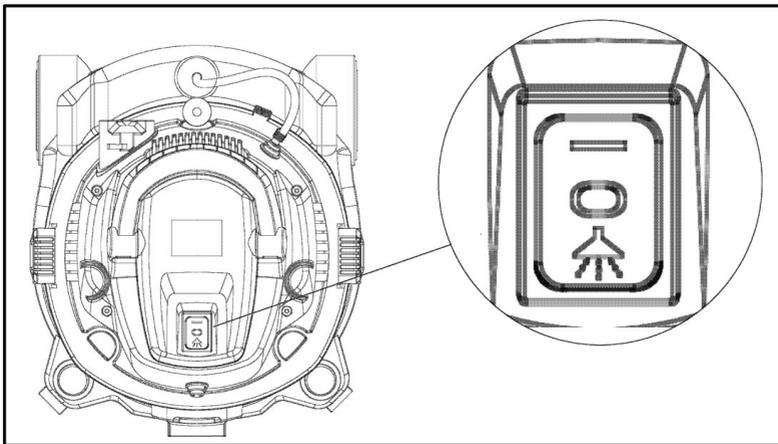


Napunite rezervoar za deterđent  
deterđentom; maksimalna zapremina  
je 3L;  
Gusti deterđent treba razblažiti ili  
cev može da se začepli.



Indikator nivoa deterđenta bi trebalo da  
uvek bude ispod otvora rezervoara za  
deterđent, inače će deterđent biti  
teško ispumpati.

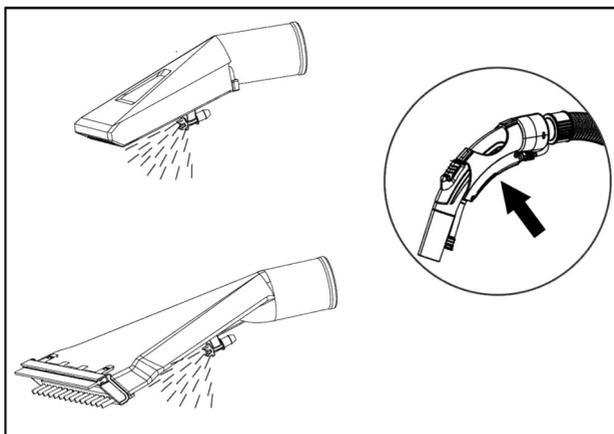
## Rukovanje Prekidač



- U položaju "I", uređaj radi kao običan mokri i suvi usisivač;
- U položaju "O", uređaj je isključen;
- U položaju , rade pumpa za deterdžent i pištolj za prskanje.

### Pranje tepiha i sofa

Izaberite odgovarajuću četku za čišćenje i molimo vas da izaberete odgovarajuću četku; uverite se da u rezervoaru ima dovoljno deterdženta za održavanje najboljih performansi; vreću za prašinu treba ukloniti jer će je odvodna voda uništiti. Pre pranja, bolje je prethodno očistiti krupne čestice, jer četke za pranje ne mogu da ih očiste.



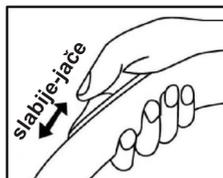
1. Pritisnite dugme pištolja za prskanje deterdženta, tako će deterdžent prskati iz mlaznice raspršivača četke za tepihe i četke za sofau (sačekajte desetak sekundi pri prvoj upotrebi, tako da se deterdžent može ispumpati).
2. Ravnomerno i polako pomerajte četku po površini tepiha ili sofe da biste bili sigurni da je deterdžent ravnomerno raspršen.
3. Očistite tepih ili sofau, u međuvremenu, usisajte odvodnu vodu radi čišćenja.

## Čišćenje podova



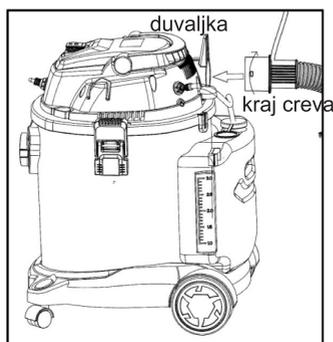
Koristite četku za mokro i suvo usisavanje za čišćenje poda, prašine, smeća, izlivanja itd.

## Podešavanje protoka vazduha



Pritisnite dugme na pištolju za prskanje za podešavanje usisavanja.

## Funkcija duvanja



Umetnite kraj plastičnog creva u otvor duvaljke i okrenite ga u smeru kazaljke na satu da ga zaključate; Uključite usisivač da biste pokrenuli duvaljku.

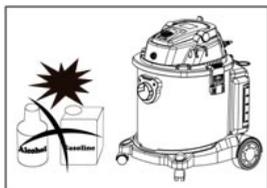
## Funkcija čišćenja filtera



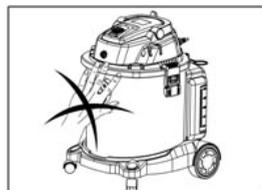
Kod čišćenja guste prašine u bašti, radionici, novouređenoj prostoriji, filteri će se lako začeptiti. U tom slučaju pritisnite dugme za čišćenje filtera na zadnjoj strani glave jedinice nekoliko puta, a usisna snaga oporavljaće se neko vreme. U međuvremenu, kada blokirate usisni otvor, biće efikasnije.

## Sigurnosna uputstva

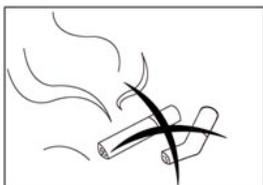
- Pre početka sa radom, molimo vas da proverite da li je lokalno napajanje isto kao što je naznačeno na kontrolnoj pločici uređaja.
- Ako ima tečnosti u sistemu ventilatora, nemojte prevrtati uređaj kada ga popravljate. U slučaju da voda uđe u motor doći će do oštećenja.
- Ne koristite ovaj uređaj kao pumpu.
- Ne zaboravite da isključite uređaj i izvadite utikač svaki put nakon upotrebe ili prilikom popravke.
- Držite uređaj dalje od jake sunčeve svetlosti i mesta sa visokom temperaturom da ne bi došlo do krivljenja plastičnih delova.
- Ne trgajte, gazite ili vucite crevo da se ne ošteti.
- Nemojte uranjati glavnu jedinicu u vodu ili prati vodom. U slučaju da voda uđe u električne delove može doći do ličnih povreda.
- Električne delove mora zameniti ovlašćeni servisni centar.



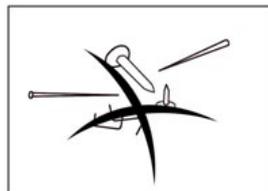
Ne koristite ovaj uređaj na bilo kom zapaljivom i eksplozivnom mestu jer da varnica motora izazove požar



Nemojte zaglaviti otvor za ulaz vazduha jer može temperatura poraste i oštetiti motor



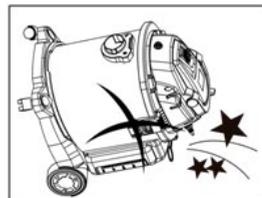
Ne usisavajte zapaljive i eksplozivne predmete i tečnosti kao što su užarene cigarete, benzin itd.



Ne usisavajte oštre predmete kao što su igle, ekseri i vijci jer može doći do oštećenja unutrašnjih delova i filtera.

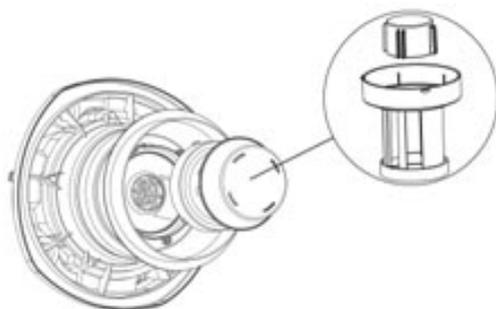


Ne sakupljajte predmete koji se lako zakače na filter kao što su prah za krečenje, glet i grafitni prah. Zato što će oni blokirati motor i oštetiti ventilaciju.



Nemojte prevrtati mašinu jer može doći do ulaska vode u motor i njegovog oštećenja.

## Zaštitni uređaj (ventil za vodu)

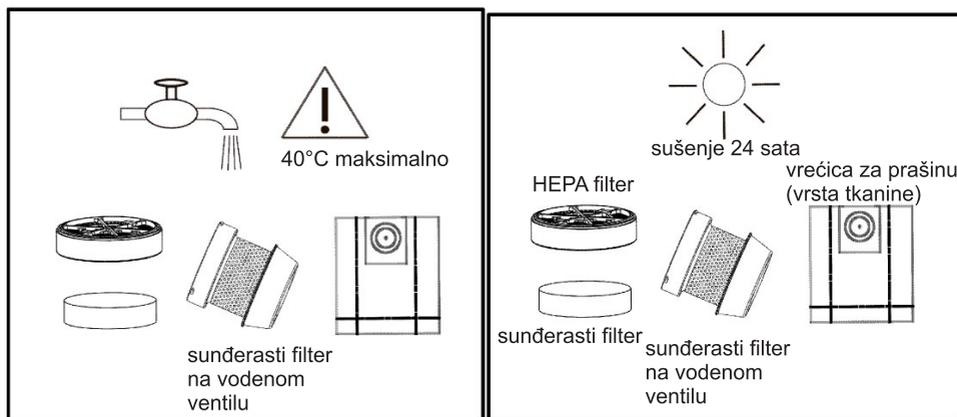


- Kada se voda u kazanu napuni, ovaj zaštitni uređaj počinje da radi. Usisna snaga će ovog trenutka nestati. Mašina će proizvesti buku koja ukazuje da motor radi velikom brzinom. Pod ovim okolnostima, isključite struju i ispraznite vodu.
- Ventil za vodu će blokirati ulaz vazduha iznutra, stvarajući neobičan zvuk ako se uređaj prevrne. Ispravite to na vreme.

## Održavanje

### Čišćenje

- Nakon teških radova ili kada je cev puna prašine i otpadnih voda što dovodi do smanjenja usisavanja, pratite proceduru održavanja.
- Otkopčajte kopče i ostavite glavnu jedinicu.
- Skinite filter kesu, izlijte i očistite prašinu i odvnu vodu u rezervoaru, i obrišite rezervoar suvom krpom.
- Operite i očistite filtere, uključujući HEPA filter i sunder filtere; filtere treba osušiti pre sledeće upotrebe. Pošto su filteri potrošni materijal, zamenite ih u skladu sa tim kako biste održali najbolje performanse.
- Ponovo instalirajte svu dodatnu opremu.



## Podmazivanje



Treba povremeno dodati umerenu količinu ulja za podmazivanje zaptivnih brava u svrhu održavanja nesmetanog rada.

### Tehnički podaci

Napon:	230V~ 50Hz
Snaga:	1200 W
Snaga usisa:	18 kPa
Zapremina metalne posude:	20 L
Nivo zvučne snage $L_{WA}$ :	80 dB max.
Stepen zaštite:	IPX4
Klasa zaštite:	II /

### Simboli i njihovo značenje



Ovaj simbol označava rizik od povrede ili oštećenja na uređaju.



Pročitati uputstvo pre prvog rukovanja uređajem. Samo nakon čitanja ovog uputstva i potpunog praćenja svih instrukcija sadržanih u njemu, može se rukovati uređajem potpuno bezbedno.



Nosite zaštitu za uši od buke.



Ukoliko pri obradi nekog materijala nastaje prašina, nosite masku za zaštitu disajnih puteva. Ne sme da se obrađuje materijal koji sadrži azbest!

### Zaštita životne sredine

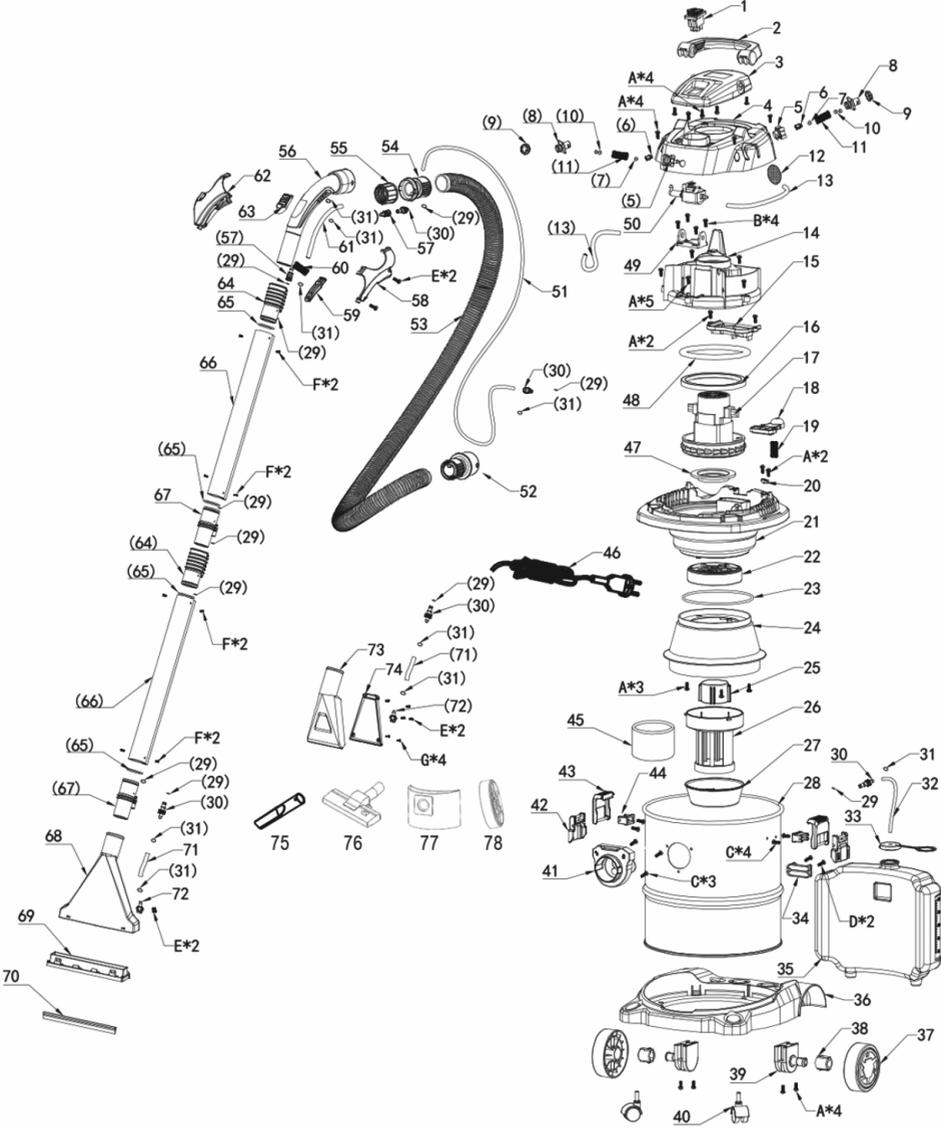


Uređaj se isporučuje u zaštitnoj ambalaži radi sprečavanja oštećenja prilikom transporta. Ambalažu odlažite na način kako je propisano za određenu vrstu ambalaže. Posebnu pažnju obratite da se deca ne igraju sa ambalažom koja može biti opasna po njihovo zdravlje i život (najlon, stiropor i sl.). Nakon isteka radnog veka uređaja, ne odlažite ga skupa sa redovnim kućnim otpadom, nego ga predajte u vama najbliži centar za sakupljanje električnog otpada. Na taj način ćete sačuvati životnu sredinu i obezbediti sirovine za buduću proizvodnju.

**NAPOMENA: Ovo uputstvo je rađeno isključivo za srpsko tržište i kao takvo je originalno.**

UPUTSTVO IZDAO: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka

Rasklopna šema uređaja



# EC deklaracija o usaglašenosti

(prevod)

Mi proizvođač,

**Womax**

Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Germany

ovim izjavljujemo da su mašine opisane u nastavku u skladu sa relevantnim osnovnim bezbednosnim i zdravstvenim zahtevima EU direktiva, kako u svom osnovnom dizajnu i konstrukciji, tako i u verziji koju smo stavili u promet. Ova izjava prestaje da važi ako se mašina modifikuje bez našeg prethodnog odobrenja.

Relevantne EU direktive:

- EMC direktiva 2014/30/EU
- LVD direktiva 2014/35/EU

Naziv mašine: **Usisivač za suvo i mokro usisavanje**

Tip/Model: **W-SSS 1200**

Robna marka: **Womax**

Glavne karakteristike: **220-240 V ~ 50 Hz; Klasa zaštite: II; Stepen zaštite: IPX4;**

**Nazivna snaga: 1200W; Kapacitet: 20L**

Za ove modele izdati su sertifikati: 211200544HZH-V1 i 22HZH0277-01 od strane: Intertek Testing Services Zhejiang Ltd., Bldg. No. 2, Juanhu Science and Technology Innovation Park, No. 500 Shuiyueting East Rd., Haining City, Zhejiang Province, N.R. Kina i Intertek Deutschland GmbH, Stangenstraße 1, 70771 Leinfelden-Echterdingen, Nemačka.

Primenjeni usaglašeni standardi:

EN IEC 55014-1:2021	EN 62233:2008
EN IEC 55014-2:2021	EN 60335-2-10:2003+A1:2008
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021	EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
EN 61000-3-3:2013+A1:2019	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019+A15:2021

Sva tehnička dokumentacija se nalazi u sedištu kompanije Womax, Herman-Voith Strasse 4, 89522 Heidenheim, Nemačka.

Lice odgovorno za tehničku dokumentaciju je gospodin Branislav Cvijanović.

Heidenheim,  
Datum: 01.04.2022.

Branislav Cvijanović  
Direktor

# PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: **USISIVAČ ZA MOKRO I SUVO USISAVANJE**,

koji je uvezlo **WOBY HAUS DOO**, Braće Ribnikar 55, 21000 Novi Sad,

tip: **W-SSS 1200**, fabrički broj: \_\_\_\_\_, datum proizvodnje \_\_\_\_\_.

Datum fiskalnog računa: \_\_\_\_\_, broj fiskalnog računa: \_\_\_\_\_.

Naziv i adresa trgovca i pečat: \_\_\_\_\_

(M.P.)

**DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADI LAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!**

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 50. – 52. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 62/2014) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako roba koju ste kupili nije saobrazna ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste robu kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja.

U slučaju prihvatanja reklamacije, sve troškove potrebne za otklanjanje nesaobraznosti proizvoda, kao i troškove prevoza nesaobraznog proizvoda, snosi će trgovac.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksploatacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite u skladu sa uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanje saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovim dokumentom prestaje važnost svih garantnih dokumenata koje eventualno dobijete prilikom kupovine, a nalaze se upakovani uz robu.

**NAPOMENA:** Ovaj proizvod je namenjen isključivo za kućnu upotrebu i tretira se kao hobi alat. Svaka reklamacija za koju se ustanovi da je nastala upotrebom u profesionalne svrhe, smatraće se zloupotrebom i odstupanjem od predviđene namene i biće odbijena.

# **Ovaj alat je namenjen ISKLUČIVO ZA KUĆNU UPOTREBU i kao takvog ga treba koristiti**

## **Potrošači molimo Vas da obratite pažnju na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa i izbegavati ih tokom upotrebe uređaja:**

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje mašine usled dejstva prekomerne sile (pregorevanje rotora ili statora) ili upotreba neodgovarajućih alata za datu mašinu.
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. udar, nagnječenja i sl.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja alata.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog čišćenja.
7. Ukoliko je alat delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji uređaja.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na naponski izvor u kome je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad mašine.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o mašini nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema alatu pohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti.

Nije predviđeno da ovaj aparat upotrebljavaju osobe (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, motoričkim i mentalnim sposobnostima ili osobe ograničenih znanja i iskustava bez prisustva osobe zadužene za njihovu bezbednost, odnosno staranje.

Deca se ne smeju igrati ovakvim aparatima.

### **SERVISER:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Rumenački put bb**  
**Tel: 021/ 22-16-990**  
**Fax: 021/ 22-16-957**  
**e-mail: servis@wobyhaus.co.rs**

### **UVOZNIK:**

**WOBY HAUS d.o.o.**  
**NOVI SAD**  
**Braće Ribnikar 55**  
**Tel: 021/ 47-222-12**  
**Fax: 021/ 47-222-17**  
**e-mail: info@wobyhaus.co.rs**

**Proizvođač: Womax, Herman-Voith Straße 4, 89522 Heidenheim, Nemačka**